

【4級・解説】

リスニング

PARTE III (N9 – N12)

N9 a

【正答率】90.7%

M: Mi scusi, signora. Mi sa dire dov'è la pizzeria Positanello? Mi hanno detto che è da queste parti, ma non riesco a trovarla.

F: Sì, certo. Lei è a piedi?

M: Sì, a piedi. È lontano?

F: No no, per niente. Lei arriva al secondo semaforo e lì gira a sinistra. Poi alla prima traversa gira a destra. La pizzeria è lì. È una stradina senza uscita, non può sbagliare.

D: Dov'è la pizzeria?

【訳】(男)すみません、奥さん。ピッツァ専門店「ポジタネッロ」がどこにあるか教えていただけますか？このあたりにあると言われたんですが、うまく見つけられないんです。(女)ええ、いいですとも。あなたは徒歩ですか？(男)ええ、徒歩です。遠いですか？(女)いえいえ、全然。2つ目の信号までたどり着いたら、そこで左に曲がります。そして最初の脇道で右に曲がります。ピッツァ専門店はそこにあります。袋小路なので、間違えようがありませんよ。

(問)ピッツァ専門店はどこにありますか？

N10 a

【正答率】36.5%

M: Dai Lina, fai presto! Se non usciamo fra un quarto d'ora, non facciamo in tempo!

F: Quanta fretta! Sono ancora le sei e mezza! Il film comincia alle otto e quaranta, no? C'è tutto il tempo!

M: Sì, ma è sabato, lo sai che c'è traffico. L'altra volta per trovare parcheggio c'è voluta quasi un'ora...

F: Ho capito, ho capito... Dieci minuti e sono pronta.

D: Che ore sono adesso?

【訳】(男)ほらリーナ、急いでくれ！15分後に出かけないと、僕たちは間に合わないよ！(女)なんて急ぐの！まだ6時半よ！映画は8時40分に始まるのよね？時間はたっぷりあるわよ！(男)ああ、でも今日は土曜日で、渋

滞してるんだよ。前は駐車場所を見つけるのにほぼ 1 時間かかったよ……(女)分かった、分かった……10 分で準備完了よ。
(問)今は何時ですか？

N11 c

【正答率】61.6%

M: Ma che hai fatto, l'hai strappato?!

F: Oh, sì... scusa! Era importante?

M: Eh sì, scusa! È lo scontrino che mi hanno dato al negozio dove ho portato a riparare il cellulare!

D: Che cosa è successo?

【訳】(男)一体何てことをしたんだよ、破いちゃったのかい?! (女)ええ、そうなの……ごめんなさい！大事なものだったの？(男)ああそうだよ、悪いけど！携帯電話を修理しに持って行った店で僕にくれたレシートだよ！

(問)何が起きたのですか？

N12 b

【正答率】79.2%

M: Giorgia, ma che fai tutta sola fuori in giardino a quest'ora? Con questo freddo, poi...

F: Così, non riesco a dormire... Hai visto, Filippo, che cielo fantastico? La luna, le stelle... nemmeno una nuvola!

M: Ma non senti freddo così? Solo con quella maglia leggera? Almeno mettiti una giacca...

D: Quali sono Giorgia e Filippo?

【訳】(男)ジョルジャ、こんな時間に一人きりで庭に出て、何をしているんだい？しかもこんなに寒いのに……(女)そうなんだけど、うまく眠れなくて……見た、フィリッポ、なんて素晴らしい空なんでしょう？月に、星に……雲ひとつないし！(男)でもそれで寒くないの？その薄いセーターだけで？せめて上着を着なよ……

(問)どれがジョルジャとフィリッポですか？

PARTE IV (N13 – N15)

N13 a

【正答率】71.5%

F: Che hai, Gianni? Non ti senti bene?

M: Mah, non so... Sento freddo e ho un po' di mal di gola.

F: La febbre te la sei misurata?

M: Sì, ma non ce l'ho. Forse ho preso un po' freddo andando in

motorino...

F: Hai anche un po' di tosse?

M: No. Ti ho detto, solo mal di gola.

F: Perché non ti fai un bel latte caldo con il miele? Ti metti a letto e magari domani stai meglio.

M: Sì, forse hai ragione.

D: Che cos'ha Gianni?

【訳】(女) どうしたの、ジャンニ？ 気分が良くないの？ (男) さあ、どうだろう……寒気がして、ちょっと喉が痛いんだ。(女) 熱は計ったの？ (男) うん、でも熱はない。たぶんミニバイクに乗っていて、ちょっと体を冷やしたのかな……(女) 咳も少し出るの？ (男) いいや。言っただろう、喉の痛みだけだよ。(女) 蜂蜜入りのホットミルクをたっぷり作ったらどう？ 床につけば、たぶん明日にはましになるんじゃないの。(男) うん、たぶん君の言う通りだね。(問) ジャンニはどうしたのですか？ a) 喉が痛い b) 高熱がある c) 少し咳が出る

N14 b

【正答率】91.7%

F: Domani a pranzo viene anche Gianluca?

M: Sì, ha detto di sì.

F: Ah. Però allora... se viene anche Gianluca...

M: Perché? È un problema? Non ti sta simpatico?

F: No, non è quello. È che lui... non mangia carne, lo sai.

M: Ah già, è vero, è vegetariano.

F: Pensavo di preparare il pollo arrosto, ma se viene lui...

M: Va bene, dai. Per noi prepari il pollo e per lui qualche altra cosa.

F: Potrei fargli una frittata con gli spinaci... Le uova le può mangiare, vero?

M: Sì, quelle sì, non c'è problema.

D: Qual è il problema?

【訳】(女) 明日の昼食にはジャンルーカも来るの？ (男) うん、彼はそう言ったよ。(女) ああ。でもそれなら……ジャンルーカも来るのなら……(男) どうして？ 問題なのかい？ 彼は君には愛想がよくないの？ (女) いいえ、そうじゃないの。つまり彼は……肉を食べないわよね。(男) ああ、そうだ、本当だ。彼はベジタリアンだね。(女) 私はローストチキンを作ろうと思っていたんだけど、彼が来るのなら……(男) いいじゃないか、ほら。僕たちにはチキン、彼には何かほかのものを作るんだよ。(女) 彼にはハウレンソウ入りのオムレツを作ってもいいかもしれないわ……卵は食べられるんでしょう？ (男) うん、それは大丈夫、問題ないよ。

(問)何が問題なのですか？ a)ジャンルーカは愛想がよくない b)ジャンルーカは肉を食べない c)ジャンルーカは卵を食べられない

N15 c

【正答率】49.1%

F: Vuoi venire al cinema con noi questa sera?

M: Non posso, Fiorella, mi dispiace. Domani ho un esame...

F: Ah, non lo sapevo...

M: Eh sì, preferisco restare a casa e studiare ancora un po'.

F: Certo, certo... capisco. È un esame difficile?

M: Beh, sì, abbastanza.

F: D'accordo. Ma non studiare troppo. Il giorno prima dell'esame non serve. Devi andare a letto presto e fare una bella dormita.

D: Che cosa gli consiglia l'amica?

【訳】(女) 今晚、私たちといっしょに映画館に来ない？ (男) だめなんだよ、フィオレッタ、あいにくと。僕は明日試験があるんだ…… (女) まあ、知らなかったわ…… (男) うん、そうなんだ、僕は家にとどまってもう少し勉強するほうがいいよ。(女) もちろん、もちろん……分かるわ。難しい試験なの？ (男) まあそうだね、かなり。(女) 分かったわ。でも勉強し過ぎないようにね。試験前日には役に立たないわ。早く寝て、ぐっすり眠らなければならないわね。

(問)この女友達は彼に何をアドバイスしていますか？ a)彼女といっしょに映画館に行くこと b)もう少し勉強すること c)早く寝ること

筆記

N43 c

【正答率】17.9%

【解説】<più + A + che + B>は「B よりもたくさんの A」という意味で数量の優等比較を構成する表現です。A と B には名詞が入りますが、冠詞をつけません。したがって、c)の più vino che birra「ビールよりもたくさんのワイン」が適切です。

N44 c

【正答率】74.0%

【解説】他動詞 preferire「～のほうを好む」は preferisco, preferisci, preferisce, preferiamo, preferite, preferiscono という1人称複数・2人称複数以外で-isc-の綴りが入るほうの-ire 型規則変化動詞です。主語が noi「私たち」なので、1人称複数形の c)preferiamo が適当です。

N45 b 【正答率】47.0%

【解説】日本語の「AはBが好きだ」は自動詞 *piacere*「気に入られている」を使って、「BはAに気に入られている」という形をとって、気に入られる対象が文法上の主語になります。「私はビールが好きです」であれば、「B」にあたる文法上の主語は *la birra*「ビール」で、「A」にあたるのは間接補語人称代名詞の *mi*「私に」になるので、*mi piace la birra* となります。ところが、問題の文では「私もビールが好きです」という意味の発言になっているので、「A」にあたる部分が「私にも」にならなければなりません。間接補語人称代名詞の非強勢形 *mi* のままでは副詞の *anche*「～もまた」をつけられません。この場合、強勢形の *a me* を用いる必要があります。したがって、b)の *anche a me* が適切です。d)の *anch'io* は「私」が文法上の主語になる場合しか使えませんので、この文では不適切です。

N46/47/48

【訳】昨日の朝カルレットは遅くに目覚めました。それで急いで支度をしなければならず、学校に行くために、朝食もとらずに急いで出かけました。

N46 d 【正答率】68.0%

【解説】再帰動詞の複合時制の助動詞には *essere* を用いなければなりません。したがって、*svegliarsi*「目覚める」の直説法近過去 3 人称男性単数形は d)の *si è svegliato* になります。*svegliare* の過去分詞は規則形の *svegliato* です。c)の *sveglio* のような形にはなりません。

N47 b 【正答率】61.2%

【解説】補助動詞 *dovere*「～しなければならない」が複合時制で、後ろに来る不定詞が再帰動詞のとき、①再帰代名詞が不定詞の後ろにつく場合は、助動詞は *avere* になり、②再帰代名詞が *dovere* の活用形の前に来る場合は、助動詞は *essere* になります。選択肢はいずれも①の場合なので、助動詞は *avere* になります。また、このとき再帰代名詞は不定詞の最後の母音字を落として後ろにつけますので、b)の *ha dovuto prepararsi* が適切です。

N48 c 【正答率】75.0%

【解説】*uscire*「出かける」は場所の移動を表す自動詞なので、複合時制の助動詞には *essere* をとります。また、*uscire* の過去分詞は規則形の *uscito* です。したがって、c)の *è uscito* が適切です。

PARTE II (N49 – N55)

N49 a 【正答率】65.6%

【訳】私はコーヒーはいつもとても甘いのを飲みます。【解説】caffè「コーヒー」を修飾する形容詞としては a)の dolce「甘い」が適切です。他の選択肢、b)「新鮮な」、c)「(食物を)焼いた、煮た」、d)「硬めにゆでた」はいずれも不適切です。

N50 d 【正答率】70.5%

【訳】「試験の健闘を祈るよ!」「がんばるよ!」

【解説】<In bocca al lupo!>は「幸運を祈るよ(健闘を祈るよ)!」という意味の決まった挨拶表現です。

N51 b 【正答率】67.8%

【訳】スパゲッティを食べるためにはスプーンはいりません。フォークで十分です。【解説】スパゲッティを食べるための道具としては b)の forchetta「フォーク」が適切です。他の選択肢、a)「棒、杖」、c)「子豚の丸焼き」、d)「小型のスコップ」はいずれも文脈に合いません。

N52 b 【正答率】75.0%

【訳】この図書館にはとても古い本があります。【解説】図書館にある本としては b)の libri molto antichi「とても古い本」が適切です。a)「年配の」は人に対して使う形容詞です。c)「過ぎ去った、過去の」と d)「中古の」は副詞 molto「とても」とも馴染みません。

N53 c 【正答率】31.8%

【訳】「すみません、このシャツはいくらですか?」「20 ユーロです」

【解説】「(値段が)～である」を意味する動詞は、選択肢のなかでは c)の venire です。同じような意味では essere や costare もよく用いられます。costare と形は似ていますが、d)の contare は「数える、計算する」という意味の動詞ですので、不適切です。

N54/55

【訳】「もし君が賛成なら、僕はファビオーラもパーティーに招待するよ」「もちろんよ、問題ないわ」

N54 c 【正答率】26.4%

【解説】c)の<essere d'accordo>は「賛成である」を意味する決まった表現です。b)の<andare d'accordo>は「仲がいい」というような意味の表現なので文脈に合いません。

N55 d

【正答率】88.5%

【解説】d)の<non c'è problema>は「問題はない」を意味する決まった表現です。